

Gelet op het advies van de Hoge raad voor de Justitie gegeven op 13 november 2006;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wijzigingen die bij het besluit van 13 september 2004 zijn aangebracht in artikel 5 van het besluit van 20 september 2000 strijdig zijn met artikel 259*nonies*, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek;

Overwegende dat de weging van de evaluatiecriteria van de federale magistraten geregeld wordt door artikel 6 van bedoeld besluit;

Overwegende dat de eerste federale magistraten in functie traden op 21 mei 2002, moeten de eerste evaluaties afgerond zijn voor 21 januari 2007, overeenkomstig artikel 259*undecies*, § 1 van het Gerechtelijk Wetboek.

Overwegende dat het derhalve dringend noodzakelijk is artikel 5 van voornoemd besluit te wijzigen;

Op de voordracht van Onze minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 5 van het koninklijk besluit van 20 juli 2000 tot vaststelling van de nadere regels voor de evaluatie van magistraten, de evaluatiecriteria en hun weging, gewijzigd bij het besluit van 13 september 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het derde lid worden de woorden « en van de federale magistraat die onder de toepassing van het vierde lid van deze paragraaf valt, » geschrapt;

2° het vierde lid wordt opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Justice donné le 13 novembre 2006;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les modifications apportées à l'article 5 de l'arrêté du 20 septembre 2000 par l'arrêté du 13 septembre 2004 sont contraires à l'article 259*nonies*, alinéa 3, du Code judiciaire;

Considérant que la pondération des critères d'évaluation des magistrats fédéraux est régie par l'article 6 dudit arrêté;

Considérant que les premiers magistrats fédéraux étant entrés en fonction le 21 mai 2002, les premières évaluations devront être terminées avant le 21 janvier 2007 conformément à l'article 259*undecies*, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire.

Considérant qu'il est dès lors urgent de modifier l'article 5 de l'arrêté précité;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 5 de l'arrêté royal du 20 juillet 2000 déterminant les modalités d'évaluation des magistrats, les critères d'évaluation et leur pondération, modifié par l'arrêté du 13 septembre 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° A l'alinéa 3, les mots « et pour le magistrat fédéral qui tombe sous l'application de l'alinéa 4 de ce paragraphe, » sont supprimés;

2° l'alinéa 4 est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 5266 (2006 — 5147)

[2006/11585]

3 DECEMBER 2006. — Wet tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument teneinde de verkopers te verbieden telefoonoproepen naar hun naverkoopdienst aan een hogere kost aan te rekenen dan deze van een geografisch nummer. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 december 2006, tweede uitgave, bl. 73221, akte nr. 2006/11554, Franse tekst, moet gelezen worden in artikel 2 :

« Art. 94*ter*. — Il est interdit au vendeur de facturer des appels téléphoniques pour lesquels le consommateur doit payer le contenu du message, en plus du tarif d'appel, lorsque ces appels concernent l'exécution d'un contrat de vente déjà conclu. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 5266 (2006 — 5147)

[2006/11585]

3 DECEMBRE 2006. — Loi modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur afin d'interdire aux vendeurs de facturer les appels téléphoniques vers leurs services après-vente à un coût supérieur à celui d'un numéro géographique. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 20 décembre 2006, deuxième édition, page 73221, acte n° 2006/11554, texte français, il faut lire à l'article 2 :

« Art. 94*ter*. — Il est interdit au vendeur de facturer des appels téléphoniques pour lesquels le consommateur doit payer le contenu du message, en plus du tarif d'appel, lorsque ces appels concernent l'exécution d'un contrat de vente déjà conclu. »